

گورینیت سه ر بروگرامی کارتا قویتی زیتر مشه ختی یاسایی مفای زی وه رگرن

ئه ز هاو وولاتی نیمه بو من هه يه کارتا قویتی وه رگرم ؟

- نوكه چيد بيت تو حه قى کارتا قویتى هه بيت ئه گه ر به رىگە ئي ياسايى دانىشتوى به به رده وامي بيت وه ئه گه ر تو يان هاوسه رى ته يان دايىك و باييته به لگه نامه هه بيت كوشول كريه له ده فه را وولاته يه كىرتوه كان . (فه رمانگە هي کارتا قویتى هارىكاريا ته ديكەن بو دياركردنا كە ته موده تى بيوپست شول كرينه). ئه و خە لىكتى هاتىنىه وولاته يه كىرتوه كان وه كى مشه خت يان هه نديك جورى ئاواره حه قى هه نه . هه روھ ساله وانه يه تو حه قى هه بيت ئه گه ر تو بى رىگاي ياسايى له وولاته يه كىرتوه كان بيت له ٢٢ ئى هه يفا هه شتى سالا ١٩٩٦ يان يه (١) عمرى ته ٦٥ بى له ئه و كاتى (بىشى ٢٢ هه يفا هه شتى سالا ١٩٣١ له دايىك بوى) و (٢) نوكه داهاتىيا هه يفانا به كە فنه وه رگرى . يان (٣) عمرى ته له ١٨ سالى كە متربى نىستا . هه روھ سانو ماف هه يه ئه گه ر تو له وولاته يه كىرتوه كان بيت بو - ٥- سال وه ك يه كىكى ما فدار .

چ گورين دروست بىن ؟

- لە ١٣ ئى هه يفا بىنجى سالا ٢٠٠٢ سه روک بوش ياسايى ئيمزا كرن - ئه و "ئسايىشى جوتىاران وھ شولى لە چە مو زە فيا دور لە شار قرارى " ٢٠٠٢ Farm Security and Rural Investment Act of ٢٠٠٢) بى بى وى قرارى زىتر خە لكى داهاتىي كەم لە ئاواره ئي ياسايى نه هاو وولاتى کارتا قویتى وھ رگرن . هه كە داخازو مە رجىت بروگرامى کارتا قویتى بجى بىن .

كە نگى دى ياسانوى كە تە كارى ؟

- هه نده ك ئاوارىت ياسايى دىگرىت لە سالا ٢٠٠٢ دشىن کارتا قویتى وھ رگرن ل بە روارى ١٠/١ ٢٠٠٢ . بە لام گە لە ك ل وانه زى ناگرىت هه تا هه يامه كا دى . ئه و بىز انىنىت خارى زىتر رۇون دكەت كە نگى حه قى کارتا قویتى هه ي .

ياسايى سالا ٢٠٠٢ مافيت مشه ختىت ياسايى بيت كو مە رجو داخازىت بروگرامى کارتا قویتى بجه تىنن . وھ ھە روھ سانه ويت :

- ✓ داهاتىي بە كە فته وھ رگرن (وھ ك اس اس ئاي SSI يان چارە سەريا بزىشكىيا تايىهت بە كە فته) (بو وان لە ١ ئى هه يفادە دەست بى دە كات).
- ✓ بو ماوه ئى بىنج سالان لە وولاته يه كىرتوه كان بيت بە رىگە هي ياسايى (بو وان لە ١ ئى چارى سالا ٣ دە سەست بى دە كات)
- ✓ لە هە زىدە ١٨ سالى كە متى وھ ختى هاتىه وولاته يه كىرتوه كان لە بشتى ٢٢ ئى هه شتى ١٩٩٦ (بو وان لە ١ دە هى ٣ دەست بى دە كات)

كىش مشه ختى بە شدارى وى ياسايىنە ؟

- ئه و مشه ختى دانىشتوى بە رده وامي هه ئى (گرین كارت) ئاواره و بە نابە رى رامىاري . ئه وين چوون و فە گواستن لسە روان قە دە غە بيت . ئه ويت لە كوباو هايىتى هاتىن . نە فە رىت روخسە تى فە رمانگە هي ئاواره و نىشتە جى كردن (Immigration and Naturalization Service - INS) هه بيت بو بە كە مى يە ك سال . ئه ويت بە شەرتى دى هاتىن وھ ندىك ضە حىيە ئى مشكلە ئى ناو خىزانى .

ئه و ياسايه چ گورانکاري بسه رئه و مشه ختي نوکه دگرن هه نه ؟

• نه خير هه ر كه سانه كى به رى نوکه وه رگريت به به رده وامي وه رگريت .

نايا ئه و ياسايه كسانيت كه هاو وولاتى نه بن وه له و وولاته بن به رىگه ى مروفايه تى ؟

• به لى له ئامانجي ياساي ٢٠٠٢. ئى دى وه ختي سنوردai حه فت سالى هه لىگرتن بو كارتا قويتى بو مشه ختي وه به نابه ر وه نه مه ريزيان وه هه روه ها كوبى و هايلتى . له سه ره تاي ١ ى چارى ٢٠٠٣ نه و نه هاو وولاتيانه وه رگرن ئه گه ر مه رجى داهاتى و ده ستكه فتى تيدا بن.

ئه رى بروگرامى كارتا قويتى برييار ده دات كه من به ككه فتيمه ؟

• نه خير . بيوسيته لسه ر ته هاريكاريا وه رگرى له بروگرامى وه كى هاريكاريا ته ندرrosti (ميديك ئه يد) چونكى تو يى كوره ي يان به ككه فتى .

دشيت ئه ز بو زاروكيت خو وه رگرم ئه گه رئه وان هاولاتى بن به لام ئه ز نه مشه ختي مفای بم ؟

• به لى بيوسيت نينه تو باوه رنامت خو ديار بكه ئه داخاري ته نهابو زاروكيابه يان بو ئه ويت مسنه حه ق له خيزانيدا . به لام بيوسته تو داهاتىي خو به يان بكه ئى دگەل مال و سامان بو ئه وه ئى كه فه رمانبه ر بريارى چه ند كارتا قويتى بدانه وان .

نايا كارتا قويتى كارتى كرن لسه ر داوا كارييت من بو بونه ها و ولاتى ؟

• نه خير وه رگرتى كارتا قويتى مشه ختان ناكاته بار لسه ر كومه لى . ماناي وه رگرتى كارتا قويتى نابيته هوى ده ركرنى مشه خت يان قه بيل نه كرن كوبى ئه مريكاى يان قه بيل نه كرنى گرين كارتى

دی چه واداخاز بكه م يان زيتى فير بم ؟

• بو وه رگرتى كارتا قويتى بيوسيت داخازيا بكه ئى لفه رمانگە ئى كارتا قويتى يا نافخويي ئه وزى له ناو فه رمانگە ئى ويلىفييريه .

• بو زانباربي دى . به يوه ندى به فه رمانگە ئى ناخويي كارتا قويتى بكه كه زماره يان له ده فته رى ته لفونى به شى شين دا هه ئى لفه زير ناويت به شى خزمه ت گوزارى كومه لايه تى " بشكا خزمه تى كومه لايه تى " Social Services Department) يان به شى ويلىفيير " بشكا خزمه تى كومه لايه تى " Welfare Department) يان به يوه ندى به زماره ئى نيشتمانى بي به رامبه ر بكه ١-٨٠٠-٢٢١-٥٦٨٩ . فه رمانبه رى ئىسبانى لفه زماره ئى نيشتمانى دا هه يه .

كارتا قويتى ئه ميريكا دكاته وولاته كى بهيز

وە زاره تى كشتوكال لە وولاته يه كىگرتوه كانى ئه مه رىكا (United States Department of Agriculture - USDA) بو هه مو كە س به يه كسانىيە هه روه سا به شولىش .